

D O D A T E K č. 337

k Nájemní a provozní smlouvě č. 57992001 ze dne 9. 8. 1999, ve znění pozdějších dodatků

mezi těmito smluvními stranami:

Statutární město Brno

se sídlem Dominikánské náměstí 1, 601 67 Brno, Česká republika, zastoupené
Richardem Svobodou, primátorem města Brna

IČ: 44992785

(dále „Město“)

a

Brněnské vodárny a kanalizace, a. s.

se sídlem Hybešova 254/16, 657 33 Brno, Česká republika, zastoupené

Ing. Miroslavem Nováčkem, předsedou představenstva

IČ: 46347275

subjekt zapsaný u obchodního rejstříku Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 783

(dále „BVK“)

Smluvní strany se dohodly, že výše uvedená smlouva se v souladu s čl. 4.2 a 22.2 smlouvy mění takto:

I.

Soupis pronajatého majetku uvedeného v příloze 4.2 „Pronajatý majetek“ se mění takto:

Příloha 4.2/A – dlouhodobý hmotný majetek

1) Brno – Zlatníky, rekonstrukce vodovodu

Číslo stavby: 131 109 (ORG 4660)

vkládá se:

Inv. číslo: 07 251

Identifikace stavby: 156/02/N

Kolaudační rozhodnutí: č. j. VLHZ–4433/05–No/Dr ze dne 20. 9. 2005

Název: VŘ Obřany, Sokolovská

Navýšení pořizovací ceny o: 10 219 613,-Kč

Technický popis: vodovod Zlatníky - DN 150, tvárná litina, dl. 546,56 m

- DN 250, tvárná litina, dl. 2,73 m

částečně se vyjímá:

Inv. číslo: 05 935

Název: VŘ r. 1933 - různé

Snížení pořizovací ceny o: 161 443,- Kč

Popis: vyřazení ul. Zlatníky, šedá litina, DN 150, dl. 480,62 m, z r. 1933

Inv. číslo: 05 933

Název: VŘ r. 1930-1932 - různé

Snížení pořizovací ceny o: 86,- Kč

Popis: vyřazení ul. Zázmolí, šedá litina, DN 150, dl. 60 m, z r. 1932

2) Brno, ČOV Modřice - ČS na KS A

Číslo stavby: 151 252 (ORG 4130)

vkládá se:

Inv. číslo: 18 208

Identifikace stavby: 171/02/N

Kolaudační rozhodnutí: čj. SÚ 4078/05/Šv ze dne 28.11.2005

Název: ČOV – kolektor pro ČS „A“

Pořizovací cena: 224 330,-Kč

Technický popis: k objektu ČS a objektu měrné šachty je přivedena kabelová trasa (silové napájení a automatizace řízení) navazující na kabelovou trasu u česlovny. Jde o sdruženou kabelovou trasu – 8 plastových chrániček v betonovém loži (ČS – 6 ks, MŠ – 2 ks), celá trasa je uzemněná

Inv. číslo: 18 209

Identifikace stavby: 171/02/N

Kolaudační rozhodnutí: čj. SÚ 4078/05/Šv ze dne 28.11.2005

Název: ČOV – kabelové rozvody ČS „A“

Pořizovací cena: 720 939,-Kč

Technický popis: k objektu ČS a objektu měrné šachty je přivedena kabelová trasa (silové napájení a automatizace řízení) navazující na kabelovou trasu u česlovny

Inv. číslo: 18 076

Identifikace stavby: 171/02/N

Kolaudační rozhodnutí: čj. SÚ 4078/05/Šv ze dne 28.11.2005

Název: ČOV – vozovky a zpevněné plochy v areálu

Pořizovací cena: 766 745,-Kč

Technický popis: stávající příjezdová komunikace je rozšířena tak, aby umožnila snadný přístup obsluhy k ČS

3) Brno, Jehnice, Ořešín, Útěchov – vodovodní přivaděč II. etapa

Číslo stavby: 131 143 (ORG 4478)

částečně se vyjímá:

Inv. číslo: 12 221

Název: VŘ Útěchov

Snížení pořizovací ceny o: 184 307,- Kč

Popis: zrušení výtlačného řadu Útěchov z r. 1991
DN 100 v délce 1013,0 m, materiál šedá litina

vkládá se:

Inv. číslo: 13 226

Identifikace stavby: 50/02/N

Kolaudační rozhodnutí: VLHZ-3748/05-Volf/Dv ze dne 31.8.2005

Název: VŘ Brno - Jehnice

Požizovací cena : 10 889 559,-Kč

Technický popis :

- vodovodní řad V1 DN 150 v ul. Klimešova dl. 597,07 m, materiál tvárná litina „Buderus“
- vodovodní řad V2 DN 150 v ul. Jasná dl. 327,52 m, materiál tvárná litina „Buderus“
- vodovodní řad V2 DN 150 v ul. Klimešova dl. 386,09 m, materiál tvárná litina „Buderus“
- vodovodní řad V3 DN 150 v ul. Klimešova dl. 1254,02 m, materiál tvárná litina „Buderus“
- propoj mezi V3a redukční šachtou DN 100 v ul. Klimešova dl. 9,06 m, materiál tvárná litina „Buderus“
- propoj z výtlačného řadu VDJ Jehnice na VDJ Ořešín DN 100 v ul. Klimešova dl. 13,23 m, materiál tvárná litina „Buderus“
- propoj ze zásobovacího řadu na VDJ Ořešín DN 150 dl. 19,47 m, materiál tvárná litina „Buderus“

Inv. číslo: 18 181

Identifikace stavby: 50/02/N

Kolaudační rozhodnutí: VLHZ-3748/05-Volf/Dv ze dne 31.8.2005

Název: VDJ Jehnice 2x200m³ – stavební část

Požizovací cena: 6 977 767,- Kč

Technický popis : Vodojem je navržen jako dvoukomorový 2 x 200 m³ s předsunutou armaturní komorou, na které je umístěn vstupní nadzemní objekt se sedlovou střechou. Vnitřní elektroinstalace – z hlavního rozvaděč RM1 (je napojen z pojistkové skříně VRIS 1k kabelem AYKY 4B x 35) – je provedeno napojení světelných a motorových obvodů, zásuvkových skříní a elektrického temperování.

Inv. číslo: 18 182

Identifikace stavby: 50/02/N

Kolaudační rozhodnutí: VLHZ-3748/05-Volf/Dv ze dne 31.8.2005

Název: VDJ Jehnice 2x200m³ – odpadní potrubí

Požizovací cena: 1 394 059,- Kč

Technický popis : odpad z vodojemu je proveden z PVC DN 225 dl. 595,77 m. U vodojemu je odpad napojen do typové odpadní šachty DN 1000 s monolitickým dnem, konec potrubí je opatřen zpětnou klapkou.

Inv. číslo: 18 183

Název: VDJ Jehnice – čerpadlo

Požizovací cena: 186 752,- Kč

Technický popis: 1 ks čerpadlo ITT Vogel

Inv. číslo: 18 184

Název: VDJ Jehnice – čerpadlo

Pořizovací cena: 186 752,- Kč

Technický popis: 1 ks čerpadlo ITT Vogel

Inv. číslo: 18 185

Název: měření O - VDJ Jehnice

Pořizovací cena: 112 373,- Kč

Technický popis: 3 ks vodoměr64 517,- Kč
2 ks kapacitní sonda16 207,-Kč
3 ks tlaková sonda31 649,-Kč
čidla získávají údaje o hladině, průtoku a tlaku, signály jsou
přenášeny na CVD

Inv. číslo: 18 186

Název: rozvaděč RACOM – VDJ Jehnice

Pořizovací cena: 382 802,-Kč

Technický popis: rádiová datová stanice RACOM (zdroj, UPS,modem), automat SINAUT
(PC), zálohové napájecí zdroje, anténa

Inv. číslo: 18 187

Název: EZS- Jehnice VDJ

Pořizovací cena: 144 889,-Kč

Technický popis: ústředna, klávesnice, koncentrátor, čtečka, čidla, magnet, siréna,
akumulátor

Inv. číslo: 18 188

Identifikace stavby: 50/02/N

Kolaudační rozhodnutí: VLHZ-3748/05-Volf/Dv ze dne 31.8.2005

Název: VDJ Jehnice - přípojka NN

Pořizovací cena: 763 820,-Kč

Technický popis: přípojka NN z rozvaděče RST vedena kabelem AYKY 4Bx35 do pilíčku
PER2 s elměrem dl. 1 m, dále kabelem AYKY 3x120+70 do pojistkové skříně VRIS1k
dl. 796 m.

Inv. číslo: 18 189

Název: VDJ Jehnice - oplocení

Pořizovací cena: 152 787,- Kč

Technický popis: celý areál vodojemu je oplocen pletivovým plotem vysokým 2,1 m s
brankou a vjezdovou bránou

Inv. číslo: 18 190

Identifikace stavby: 50/02/N

Kolaudační rozhodnutí: VLHZ-3748/05-Volf/Dv ze dne 31.8.2005

Název: VDJ Jehnice – obslužná cesta

Pořizovací cena: 883 400,-Kč

Technický popis: obslužná cesta k vodojemu Jehnice včetně obratiště s asfaltovým povrchem

Inv. číslo: 13 922

Identifikace stavby: 50/02/N

Kolaudační rozhodnutí: VLHZ-3748/05-Volf/Dv ze dne 31.8.2005

Název: VDJ Ořešín 2x50m³ – stavební část

Navýšení pořizovací ceny o: 5 708 920,- Kč

Technický popis : Jedná se o rozšíření stávajícího vodojemu Ořešín 2x 50 m³ o přistavenou akumulární nádrž 200 m³. Dále se jedná o rozšíření armaturní komory a nadzemní konstrukci vstupního objektu. Nová akumulární nádrž je navržena jako jednokomorová s vnitřní dělicí stěnou přes část půdorysu nádrže. Vnitřní elektroinstalace – z hlavního rozvaděč RM140 (je napojen ze stávajícího pojistkového pilířku kabelem AYKY 4B x 35) – je provedeno napojení světelných a motorových obvodů, zásuvkových skříní a elektrického temperování.

Inv. číslo: 18 191

Název: VDJ Ořešín – čerpadlo

Pořizovací cena: 252 865,-Kč

Technický popis: 1 ks čerpadlo ITT Vogel včetně frekvenčního měniče

Inv. číslo: 18 192

Název: VDJ Ořešín – čerpadlo

Pořizovací cena: 252 865,-Kč

Technický popis: 1 ks čerpadlo ITT Vogel včetně frekvenčního měniče

Inv. číslo: 14 016

Název: měření O - VDJ Ořešín MM III.-A 1.1

Navýšení pořizovací ceny o: 92 763,-Kč

Technický popis: 2 ks vodoměr 43 653,-Kč
3 ks tlaková sonda 49 110,-Kč
čidla získávají údaje o hladině, průtoku a tlaku, signály jsou přenášeny na CVD

Inv. číslo: 13 306

Název: rozvaděč RACOM – VDJ Ořešín

Navýšení pořizovací ceny o: 306 409,-Kč

Technický popis : radiová datová stanice RACOM (zdroj, UPS,modem), automat SINAUT (PC), zálohové napájecí zdroje, anténa

Inv. číslo: 13 324

Identifikace stavby: 50/02/N

Název: Soubor CVD 001 – pro přenos dat

Navýšení pořizovací ceny o: 26 807,-Kč

Technický popis : rozšíření zobrazovacích prvků na tablu CDV Pisárky pro vodojemy Jehnice a Ořešín

Inv. číslo: SN1

Identifikace stavby: 50/02/N

Název: SW dispečink

Navýšení pořizovací ceny o: 213 290,-Kč

Technický popis: doplnění stávajícího SW o část, která umožňuje získané údaje z vodojemů Jehnice a Ořešín zpracovat a sledovat na obrazovkách CDV Pisárky

Příloha 4.2/E – stavby ve zkušebním provozu

1) Brno, ČOV Modřice - ČS na KS A

Číslo stavby: 151 252 (ORG 4130)

vkládá se:

Inv. číslo: 18 204

Identifikace stavby: 171/02/N

Rozhodnutí o povolení zkušebního provozu: VLHZ–3223/05–Če/Dr ze dne 3. 8. 2005

Název: ČOV – ČS „A“ – stavební část

Pořizovací cena: 8 236 227,- Kč

Technický popis: ČS je monolitický ŽB objekt, obdélníkového tvaru. Má tři části – nátok s čerpací jímkou (umístěna 4 čerpadla), gravitační průtok (obtok ČS) a armaturní komora (na výtlacích čerpadel umístěny zpětné klapky), žebříky, madla, poklopy. Přerušené stávající betonové gravitační potrubí kmenové stoky A je nahrazeno od koncové šachty shybky po stávající šachtu před lapákem šterku potrubím Hobas DN 1300.

Inv. číslo: 18 205

Identifikace stavby: 171/02/N

Rozhodnutí o povolení zkušebního provozu: VLHZ–3223/05–Če/Dr ze dne 3. 8. 2005

Název: ČOV – ČS „A“ – technologie

Pořizovací cena: 6 190 772,-Kč

Technický popis:

- 2 ks čerpadlo Flygt NP 3153.180 LT 582 600,-Kč
- 2 ks čerpadlo Flygt CP 3300.181 LT 1 353 200,-Kč
- 1 ks stavidlo se servopohonem 379 100,-Kč
- potrubí a armatury 2 618 972,-Kč
- 1 ks snímač hladiny 27 300,-Kč
- kabelové rozvody 1 229 600,-Kč

Inv. číslo: 18 206

Identifikace stavby: 171/02/N

Rozhodnutí o povolení zkušebního provozu: VLHZ–3223/05–Če/Dr ze dne 3. 8. 2005

Název: ČOV – měrný objekt pro ČS „A“

Pořizovací cena: 709 131,-Kč

Technický popis: monolitický ŽB objekt na výtlaku z ČS, má obdélníkový půdorys, jednoprostorový objekt, dno má čerpací jímku, pro osazení průtokoměru jsou provedeny opěrné bloky, žebříky, madla, poklopy.

Inv. číslo: 18 207

Identifikace stavby: 171/02/N

Rozhodnutí o povolení zkušebního provozu: VLHZ-3223/05-Če/Dr ze dne 3. 8. 2005

Název: ČOV – měření pro ČS „A“

Pořizovací cena: 579 918,-Kč

Technický popis:

- 1 ks indukční průtokoměr DN 700 310 780,-Kč
- potrubí a armatury 170 718,-Kč
- kabelové rozvody 98 420,-Kč

Inv. číslo: 18 210

Identifikace stavby: 171/02/N

Rozhodnutí o povolení zkušebního provozu: VLHZ-3223/05-Če/Dr ze dne 3. 8. 2005

Název: ČOV – výtlak ČS „A“

Pořizovací cena: 717 559,-Kč

Technický popis: nerez výtlaková potrubí od 4 čerpadel se spojují do výtlaku Hobas DN 700, výtlak vede z ČS do MŠ a pak do stávajícího lapáku šterku, zakončeno difuzorem

| |
|--|
| Celková pořizovací cena pronajímaného majetku: 57 294 113,-Kč (slovy: padesátsedmmilionůdvěstědevadesátčtyřitisícejednostotřináctkorun českých) |
|--|

| |
|---|
| Celková pořizovací cena vyjímaného majetku: 345 836,-Kč (slovy: třiřtáctyřicetpěttisícossmtřicetšestkorun českých) |
|---|

| |
|--|
| Za dodatek celkem: 56 948 277,-Kč (slovy: padesátšestmilionůdevětsetčtyřicetosmtisícdvěstěsedmdesátsedmkorun českých) |
|--|

II.

V důsledku přenechání výše uvedeného majetku do nájmu a provozování nedochází ke změně nájemného ve smyslu přílohy č. 4.5 smlouvy.

Ostatní ujednání Nájemní a provozní smlouvy č. 57992001 ze dne 9. 8. 1999, ve znění dodatku č. 114 zůstávají beze změny.

Tento dodatek je vyhotoven v šesti vyhotoveních, z nichž tři obdrží „Město“ a tři „BVK“.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.

Smluvní strany prohlašují, že dodatek č. 337 je projevem jejich svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy.

Doložka

Uzavíráním a podepisováním dodatků Nájemní a provozní smlouvy mezi Statutárním městem Brnem a společností Brněnské vodárny a kanalizace, a. s., kterými se vodovody a kanalizace pronajímají společnosti Brněnské vodárny a kanalizace, a. s., byl Radou města Brna na schůzi č. R3/150 dne 14. 3. 2002 pověřen vedoucí Odboru technických sítí Magistrátu města Brna, za podmínek schválených na schůzi č. R4/062 dne 20. 5. 2004.

V Brně dne 24. 1. 2006

V Brně dne 31. 1. 2006

